

PID:  
02127000  
CID:  
C.1993.634

## Certificato di approvazione

### Approval certificate

**IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta** *IMQ, accredited certification body, grants to*

**GEWISS SPA  
VIA A. VOLTA 1  
24069 CENATE SOTTO BG**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**ENEC 03,IMQ**



Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto".

**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Prese fisse con interruttore  
con/senza dispositivo  
d'interblocco  
( Serie COMBIBLOC )**

*Switched socket-outlets with/without  
interlock  
( Series COMBIBLOC )*

*This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification".*

Emesso il | Issued on **2001-07-23**  
Aggiornato il | Updated on **2012-06-20**  
Sostituisce | Replaces **2006-12-01**

  
**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

Emesso il / Issued on 2001-07-23  
Aggiornato il / Updated on 2012-06-20  
Sostituisce / Replaces 2006-12-01

## Prodotto | Product

# Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco Switched socket-outlets with/without interlock

## Concessionario | Licence Holder

**GEWISS SPA**  
**VIA A. VOLTA 1**  
**24069 CENATE SOTTO BG**

## Marchio | Mark



ENEC  
03,IMQ

## Costruito a | Manufactured at

95002360 CLGEWI.C02LCGEWI.C 24069 CENATE SOTTO

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007  
EN 60309-2:1999 + A1:2007  
EN 60309-4:2007  
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

## Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007  
EN 60309-2:1999 + A1:2007  
EN 60309-4:2007  
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

## Rapporti | Test Reports

02AM00123

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	<b>COMBIBLOC</b>
Designazione / Type designation	<b>3P+T foglio 2-I / 3P+E S.S. 2-I</b>
Dispositivo di blocco / Interlocking device	<b>meccanico con interruttore / mechanical with switch</b>
Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device	<b>non adatto al sezionamento / not suitable for isolation</b>
Tensione di isolamento / Insulating voltage	<b>500 V</b>
Corrente nominale / Rated current	<b>32 A</b>
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	<b>IP44</b>
Sistema di montaggio / Mounting system	<b>da parete/da quadro / surface-type/panel-type</b>
Materiale della custodia / Material of the cover	<b>isolante / insulating</b>

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.B006JM

Marca / Trade mark	<b>GEWISS</b>
Riferimento di tipo / Type reference	<b>GW66413</b>
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	<b>GW66413 (*)</b>
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	<b>100-130 V</b>
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	<b>4h</b>
Frequenza / Frequency	<b>50/60 Hz</b>

AR.B006JN



AR.B006J0

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW66416**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66416 (\*)**  
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**  
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**  
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.B006J0

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW66419**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66419 (\*)**  
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**  
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**  
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.B006JP

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW66435**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66435 (\*\*)**  
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100-130 V**  
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**  
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.B006JQ

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW66438**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66438 (\*\*)**  
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**  
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**  
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.B006JR

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW66441**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66441 (\*\*)**  
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**  
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**  
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

(\*) montaggio da parete;  
(\*\*) montaggio da quadro.

(\*) surface-type mounting;  
(\*\*) panel-type mounting.

## Componenti | Component List

### Serie COMBIBLOC / Series COMBIBLOC

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch	1	GEWISS	94531423	3P 32A AC-22A 415V	-	02SK00076
Internal wiring	1	MONDINI CAVI	N07V-K	4 mm <sup>2</sup>	-	IMQ
Earthing terminal	1	OK	K434/N01	10 mm <sup>2</sup> 450 V	-	IMQ

Emesso il | Issued on **2001-07-23**      Data di aggiornamento | Updated on **2012-06-20**      Sostituisce | Replaces **2006-12-01**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(\* ) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.B0000Q      BTM.021200.DD23      Diritti modelli ENEC - 0212 - Prese a spina industriali | ENEC models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes      1

  
**IMQ S.p.A.**